
DOCUMENTOS INÉDITOS DEL CONDADO DE BESALÚ

Las seis escrituras que damos á conocer no revisten extraordinaria importancia; pero, proporcionan bastantes datos curiosos, referentes algunos á la geografía histórica de los estados que la casa condal de Bernat Tallaferro poseia en la vertiente norte de la cordillera pirenaica. Una de estas escrituras principalmente, nos revela la existencia de un desconocido vizconde de Perapertusa, dato interesante, porque hasta ahora sólo se sabía que el Conde de Besalú había instituído lugartenientes, representantes de su autoridad soberana, en los territorios de Bas, Vallespir y Fenolleda.

En otro trabajo nuestro hemos probado que el Conde de Cerdanya tenía tres lugartenientes, en Cerdanya, Conflent y Bergadá (1). Los documentos que tenemos conocidos y uno de los que hoy publicamos nos confirman que el Conde de Besalú tuvo cuatro vizcondes ó lugartenientes, correspondientes á los cuatro principales estados que formaban su corona: vizconde de Besalú ó Bas, vizconde de Vallespir ó Castellnou, vizconde de Fenolleda, (después de Illa) y vizconde de Perapertusa.

El primero de estos documentos por orden cronológico, corresponde al año 1005 y por él sabemos que la esposa de Bernat Tallaferro recibía indistintamente los nombres de Tota ó Toda y Adala, caso frecuente entre las señoras de aquella época. Dice así:

«In nomine Domini: Ego Bernardus gracia Dei comes et uxori sue Tota que uocant Adalez comitesa vinditores sumus tibi Ardraan ipsum nostrum alodem qui est in comitatum Ausona in locum que dicunt Lassez, vindimus tibi excepto ipso castro ipsa medietate et in ipso alode quod condam Bonefilius ibi comparauit de homo nomine Gausefredo... totum ab intregrun et afrontat ipso alode de parte orientis in ipsa rocha de Cheralto et peruadit usque ad Coma mala et per ipsas terra delas et usque ad ipsa Calmo, et meridie in castro Beiuno et peruadit usque in flumen Tecero uel ad ipsa ola et de occiduo in riuo de Valle fecunda et peruenit ad ipsas curtes et de parte uero circi in castro Palumbo et peruadit usque ad ipsa Calmo Quantum in istas afrontationes includunt sic uendimus nos tibi ipsum alodem quod superius resonat ipsa medietate ab omni integritate ad tuum proprium cum exiis uel regresiis earum in propter pretium solidos centum quinquaginta..... Faeta ista carta vinditionis anno VIII regnante Roderto Rege filio Ugone magno.

(1) *Los vescomtes de Cerdanya, Conflent y Bergadá, memoria leída en la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, en 1901.*

—Signum Bernardus gracia Dei comes.—Signum Tota que uocant Adalez.—Signum Gischafredo.—Signum Miro.—Signum Fruga.—Guilabertus.sacer qui ista carta vinditionis scripsit et ~~X~~ die et anno quod supra.

Mucho más interesante es la escritura de donación otorgada por los años de 1011, por el referido Bernat Tallaferro, del castillo de Taltavull, con los caseríos ó aldeas de Vingrau y Alentad, el castillo de Pena y las abadías de Santa María de Cubera y San Esteve de Ted, á favor de su hijo y sucesor Guillém. Los castillos de Taltavull, (llamado hoy por los franceses, Tautavel) y Pena estaban en las fronteras del Rosselló, Fenolleda y Narbonés. En la donación viene comprendida la tierra que el citado Conde de Besalú había adquirido del obispo Pedro en el Redez ó Rasez. Creemos se trata del obispo de Gerona, hijo del Conde de Carcassona. El monasterio de San Esteve, encontrábase en las cercanías de Perpiñá, quedando reducido, á fines del siglo xi, á simple priorato dependiente del monasterio de la Grassa; y por lo tanto, estaba fuera de los estados del Conde de Besalú. La abadía de Cubera, incluida asimismo en la donación, hallábase en el país de Perapertusa (1).

Nótase entre los firmantes de esta escritura el referido vizconde de Perapertusa, Oliba, y podría bien ser el mismo vizconde Oliba citado en un documento de 1043, publicado por Alart en el *Cartulaire roussillonnais*. He aquí esta donación:

«In nomine domini ego Bernardus gracia Dei comes donator sum tibi filio meo Guillelmo per hanc scripturam donationis mee dono tibi ipsum castellum quem dicunt Talteul simul cum ipsis uillis quas dicunt calentad et vingrat cum illorum terminis et ipsam terram quam ego adquisiui de comitatu Redensi per donum petri episcopi totam in omnibus. Et abbatia Sancte Marie de Cubera cum omnibus que ad illa pertinere uidentur et cum suis terminis et ipsum castellum quod dicunt Penna cum ipsa terra quam ego adquisiui de Comitatu Rossillionensi et ipsam abbatiam Sancti Stephani que est iuxta flumen Ted cum omnibus que ad illam pertinere uidentur et cum suis terminis. Hec omnia superius scripta dono ego iamdictus Bernardus comes tibi iamdicto filio meo Guillelmo ad proprium alaudem. In tali conuentu ut dum ego uixero teneam et possideam et post obitum meum remaneat tibi sicut superius est scriptum et si tu mortuus fueris remaneat ad fratrem

(1) En 1375, Francesch de Perellós, vizconde de Roda, tenía en pignora del Rey, el castillo de Taltavull; el mismo año, el Rey lo hipotecó á Andron de Fenollet, vizconde de Illa y Canet y en 1387 lo cedió á Berenguer de Perapertusa. En 1393 el monarca aragonés vendió al citado Berenguer el mero y mixto imperio y toda la jurisdicción, civil y criminal, ost y cavalcada, de lugar de Vingrau.

En cuanto al castillo de Pena, vemos en 1261 que el rey Jaime I confirma la compra hecha por el Prior de Espíritu, y en 1405 el procurador del abad de Santa María la Real, poseedor del priorato de Espíritu, reconoce tener aquel castillo y otros, en feudo del rey de Aragón.

tuum et si ille uiuus non fuerint (fuerit) remaneat ad nepotem meum Arnallum. Et si unquam aliquis homo fuerit qui tibi donet consilium ut tu hec dimitas et non teneas sit infidelis et deceptor sicut fuit iudas proditor. Et si tu eum credideris aut per te ipsum hec feceris notum sit omnibus quia nichi uales. Facta carta donationis vi idus iulii anno xvi regnante Raudeberto rege. Sig~~X~~num bernardus gratia Dei comes qui hanc cartam donationis fecit et firmare rogauit. Sig~~X~~num Ademar. Sig~~X~~num Seger bernard. Sig~~X~~num Petrus de bel audel. Adabertus ~~X~~. Sig~~X~~num Oliba uice comes perapertuseusis. Jolius dechonns (diachonus?) qui hanc cartam donationis scripsi et sub~~X~~dic et anno quo supra.

Entre los documentos citados por Balari al ocuparse de la *strata francisca*, en su libro *Orígenes históricos de Cataluña*, figura la siguiente venta otorgada por Guillem, Conde de Besalú, á poco de la muerte de su padre, en el mismo año 1020. Es de notar en la escritura la presencia de la esposa del mencionado Guillem, con el nombre de Gerberga (es, acaso, la misma condesa que, en otros documentos recibía el nombre de Adelaida ó Adalez? Obsérvese además, entre los firmantes, un vizconde Helisiar, que no podemos precisar si correspondía al territorio de Besalú ó algún otro de los estados del conde Guillem, y nótase el nombre antiguo latinizado del lugar ó villa de Pontós, cercana al Fluvia. He aquí la escritura:

«In nomine Domini: Ego Willelmus gratia Dei Comes et uxori meve Girverga commitissa venditores sumus vobis Johanne et uxori tue Adalaiz emptores per hanc scripturam venditionis nostre vendimus vobis terra nostra quod Ego habeo supra scriptus Willelmus per vocem parentorum meorum et ad me Girberga advonit per vocem superscripti comiti. Et est suprascriptus territorius cum suis edificios et suas condirectiones in comitatu Bissuldinense infra terminos de villa vocitata Pantonnos. Et sunt casas cum cassalibus, curtis et curtalibus, Quintannas et Quintanalís, Hortis et Hortalis... Et afrontat ista omnia supra scripta a parte orientis in ipsa strada Francescha et de parte Meridie affrontat in flumen Fluviano, a partem occidentalem afrontat in termines de Romajano, a parte Circi in riuo Algama. Quantum infra istas supra scriptas afrontationes includunt, quantum chocebertus infra iam dictos termines tenebat et explectabat per nostram vocem... sic vendimus vobis totum ab integrum cum omnes exios et regressios eorum propter pretium quod accepimus de vos emptores solidatas C.... Et in antea ista scriptura venditionis semper maneat firma. Facta ista scriptura venditionis xi kalendarum aprilis anno xxv regnante Rodberto Rege. Willelmus comes gratia Dei.—Sig~~X~~num Girberga commitissa qui ista venditione fecimus et firmare rogauimus.—Sonifredus iudex.—Signum ademar.—Signum Helisiar vicescomite.—Signum Segario Berard.—... Senderedus presbiter qui ista scriptura vinditionis scripsi et sub die annoque prefixis.»

Al año 1033 corresponde una escritura de cesión de la jurisdicción que pretendía el conde de Besalú en variós alodios del Monasterio de Arles, otorgada á favor del abad y monjes del mismo, en vista de los privilegios presentados por esta casa religiosa del Vallespir, dados por los Pontífices romanos y por el Emperador Carlomagno y confirmados por el conde Oliba Cabreta de Cerdanya y Besalú. En este documento, copiado de un traslado hecho en 1340, por B. de Molet, Pbro. de Arles, por órden de Simón Tolzá, notario de dicha villa, figura Juan Auriol, esposo de la hija del citado Oliba Cabreta y dos vizcondes, Seniofredo y Guifre, de los cuales el primero puede identificarse con el Seniofredo hijo del vizconde Bernat de Cerdanya, que, segun dijimos en nuestra Memoria acerca *Los Vescomtes de Cerdanya, Conflent y Bergada*, promovió una cuestión judicial, en 1020, ante los condes de Besalú y de Cerdanya. En cuanto al otro vizconde, Guifre, no sabemos á que territorio correspondía. Llamamos la atención igualmente sobre el abad Adalbert, desconocido aún en el abaciología del monasterio de Sant Pere de Besalú. Algunas palabras de esta escritura parecen acusar la existencia de interpolaciones y de párrafos apócrifos:

«Cum in Dei nomine Guillelmus. Dei gratia comes resideret in castro Bisulduno et tempore iuratae pacis, secunda scilicet feria, primo ebdomade quadragessima conuentus in eo fieret quarta feria mane ei assisterent plurimi et honorabiles viri Guifredus scilicet Episcopus et sacerdos ac iudex Salomon, Arnallus quoque et Guillelmus iudices et Adalbertus abbas cenobit sancti Petri et Guillelmus prepositus Sancte Marie sedis Gerunde et Joannes Orioli et Arnallus Arnalli et fratres sui Bernardus et Raimundus et Guillelmus, et Seniofredus ac Guifredus vice comites, Bernardus de Vultreira... et Bernardus Ysarni acque Gaufredus Capraliensis et Segario ipsius filio... et multis aliis omnibus scilicet kauallariis Bisullensis qui ad predictam pacem conuenerant surrexit Willelmus abbas Sancte Arulensis Marie in medium et omnibus audientibus rogauit predictum Joannem mandatarium Sancte Marie ut ad vice illius peteret Adalbertum hominem ademarii de alode Sancte Marie quod predauit et de suis hominibus quos inter fecit. Cumque legaliter sub fideiussoribus esset alligatum iam dictus Adalbertus respondit se defendantem id comisisse. Igitur iam dicti iudices caperunt querere et diligenter discucere quo pacto hoc malum fuisset perpetratum in iam dicti cenobii alodium alodium, et cum uterque partes suas defenderet et nichil veritatis iam dicti iudices liquide discernerent iudicauerunt legem, que continetur in libro secundo ita dicentem: Quotiens causa creditur probatio quidem ab utraque parte hoc est a tam a petente quam ab eo qui petitur debet inquiri et quem magis recipi debeat iudicem discernere competenter opportet; Quod et factum est, nam cum ab utraque parte testes auditii essent, et ampliora testimonia proferrent testes Adalberti quod iam dicti abbatis cenobii electi sunt testes Adalberti et a iam dictis iudicibus in sacramento recepti, datumque est abbati

sufficiens tempus quo si vellet eos infamaret aut falsaret; insuper etiam cepit comes vehementer insistere ac fortiter perquirere eur ausus esset viduis suis dare maritos ante annum; ad hec iamdictus abbas respondit se habere privilegia et regalia precepta, per quod iam dictum cenobium a tempore Caroli imperatoris, qui magnus dictus est, esset primituum et nullum placitum, uel nullum ulla regia potestas de manibus abbatum usurpauit Tunc datis induciis allata sunt precepta regalia et religiosa pontificum Romanorum priuilegia continentium ita imperatores Carolus et Ludouicus et filius Ludouici Carolus in propriis decretis precipimus atque firmamus ut nullus iudex publicus uel quislibet ex iudicaria potestate in ecclesias aut loca uel agros, seu reliquas possessiones aut causas audiendas uel iniusta freda exhibenda uel paratas faciendas, aut ulla redibitiones uel illicitas occasiones requirendas aut fideiussores tollendos uel illorum homines distrigendos ingredi audeat nec paschuis eorum nec de illorum hominibus nullus paschuarus requirat, nec ea que supra memorata sunt penitus exhibgere presumat, sed licet prefato abbati, suisque successoribus absque cuiuspam inquietatione quiete cum monachis sibi subditis viuere et Deo deseruire. Joannes et Sergius serui seruorum Dei debita nos ecclesie apostolica pastoralis compulit sollicitudinis cura quoque ad stabilitatem piorum pertinere dinoscitur locorum ubertim promulgari et apostolice institutionis censura confirmari et cum solo apostolico Petro legamus omnium tam clericorum quam laicorum esset cura diuinitus adeo concessa illius vicaria sua. Vic... presenti seculi disponere et curare omnia, atque in omnibus prosperis seu in aduersis sub uncase auctoritate apostolica. Nos ergo qui eius quamvis inmeriti uices gerimus sufragante Deo Monasterium prefate perpetue Virginis Marie Domine nostre que dicunt Arulas amodo et deinceps tenere et defendere atque protegere sub nostro iure nostroque patrocinio disposuimus, et ut priuilegiis sedis apostolice insule decoretur sub iure et ditione nostre ecclesie perpetuo confirmamus... Igitur ego Guillelmus gratia Dei comes hoc in mea mente pertractans et conciliis nostrorum fidelium adquiescens et timens ne buerem anathematis vinculum quod etiam est scriptum in priuilegio et confirmationis eiusdem cenobii rogatu aui mei bone memorie comitis Oliba, absolui omnes fideiussores et omne legale uinculum, quod coram me erat contrictum, constitui atque decreui, ut hoc placitum licenter dismiret iam dictus abbas iuxta preceptis Regum et instituta priuilegium confirmantia predia et allodia pertinentia ad iam dictum cenobium. Nam Oliba comes iam dictus rogauit Johannem Papam sicut in ipso priuilegio resonat confirmare ecclesias et omnia predia uel alodia eidem cenobia pertinentia sicut erant confirmata regalia precepta... Facta noticia placi uel euacuatione supradicte rei pridie nonas aprilii anno secundo regnante rege Enricho.— Guillelmus  gratia Dei qui hanc euacuationem feci, et insuper Beate Marie semper Virgini Dei genitrici contuli censum mei iuris que

competebat michi de uineis quas Guillelmus Suniaril dedit eidem Beate Dei genitrici, id est Bernardus filius de supradicti comitis ~~et~~ petias duas de uineis que sunt in parrochia Sancti Andree montis bandoni in locum que uocant ad ipsa logustusa et est ipse census pullus unus et medium, et supradicta firmaui et uxori ac filio et fratri meo et testibus superius innixis firmare rogaui. S. ~~et~~ N. Sacer et iudex.—Signum Adalaicis gratia Dei comitissa.—Signum Berengarius Raynarus.—... Signum Berengarius frater Comitis.—Signum Joannes Oriol.—... Oliba sacer et monachus qui hanc notitiam uel euacuationem scripsi et ~~et~~ die et anno prefixo.»

Es de algún interés para la historia del país de Fenolleda, tan escaso de documentos de los siglos x y xi, un convenio celebrado entre Bernardo, Conde de Besalú y Bernat Torró, para la cesión de la villa de Maurin (*Amauriole*), hoy Maurí, en el citado pago fenoliotense, al monasterio de San Pablo de Vall Osol (*Vallolas*) ó de Fonollet. Para vencer la resistencia de Bernat Torró, poseedor ó señor de la villa á lo que parece, el conde le cedió temporalmente la posesión ó quizás el aprovechamiento de réditos del *castro* de Fonollet. La copia de este documento del año 1085, es muy defecuosa:

«Hec est conueniencia et rememorationis placiti quod fecit bernardus comes bisulluni cum bernardo Torronis. Donet predictus eomes prefato bernardo castro fenoliotense et commendatur ei omnem honorem patris sui post mortem patris et propter hec est suus homo ut? fidelis ei sit omni tempore et faciat ei fidencias quas debet et sicut ceteri optimi sui homines ei faciunt et facere debent et predictus bernardus post mortem patris sui de libere et secure et sine diminutione dereliquid domino deo et sancto paulo de uallo osol omnem uillam de maurino cum omnibus sibi pertinentiis ut fidelis de illis omnibus sit domino deo et sancto Paulo et predicto comiti et filio eius qui comes erit bisulluni et habitatoribus sancti Pauli sine suo uel eorum engan. Quod est factum in presentia uice comitum castri noui qui nunc est archileuita et fenoliensis et berengariorum petri et bertrandi et aliorum sub die idus mai et in anno XXVI. Regis philipi.»

Por último, tenemos una carta de donación, otorgada por los años de 1099, por Dalmau Berenguer de Carménçó á favor del Conde de Besalú del Castillo de Ordal, situado en las inmediaciones de San Juliá de Lers. El mismo día, dicho Conde cedió en comanda el propio castillo á Dalmau, el donador, confirmándole todo el honor que tenía su padre por el Conde y dando por terminadas las cuestiones que habían existido acerca de Ordal y otros bienes. A consecuencia del arreglo, Dalmau hipotecó al Conde, por cien onzas de oro, la *domenjadura* ó propiedad de una cierta villa llamada *Calles*, que no nos atrevemos á situar en Cals (*Calvis*), ni en Caulés de Vidrera (*Caulesio*). No publicamos más que la parte esencial de esta escritura:

«Notum sit... ego Dalmatius berengariorum de Carmencio dono tibi Ber-

narde gratia dei bisullunensis comes ad tuum proprium alodium ipsum castrum quod dicitur ordal totum et integrum scilicet cum ipsa turri et cortilio et cum omnibus hedificiis ibi factis uel adhuc faciendis et cum omnibus nullis interioribus et exterioribus et cum.... Quod castrum est positum in comitatu bisullunensi in parrochia sancti iuliani de lercio et est manifestum. Quam donationem nec michi nec alicui licet infringere sed maneat inconuulsa omni tempore.... Facta hanc scriptura donationis XII Kalendas mai anno XXX.^o VIII.^o regni philippi regis. Sig~~X~~num Dalmacii berengarii qui huius donationis scripturam feci firmaui et testes firmare rogaui. Sig. bernardi raimundi. Sig. Petri raimundi &.

JOAQUÍN MIRET Y SANS

PALOMAS Y PALOMARES EN CATALUÑA DURANTE LA EDAD MEDIA

III

PALOMARES Á PARCERÍA Y A CENSO

No siempre, los palomares, fueron explotados por sus propietarios. También se entregaron á colonos ó enfitetas, ya á parcería, ya á censo, según solía verificarse en Cataluña con las demás explotaciones agrícolas.

La parcería aplicada á la cría de las palomas, es muy antigua, atañéndose al siglo x, las pruebas fehacientes de su existencia (218).

Al siglo xu pertenecen los más antiguos detalles de la manera como se practicaba dicha parcería. Por datos que tenemos referentes á los obispados de Urgell y de Barcelona, podemos estatuir, que, generalmente consistió en la mitad del producto de los palomares, habiendo alguna excepción para los que eran nuevamente construidos por el colono.

En el año 1124, San Ot obispo de Urgell, al donar á Ponç Guerau, cierto alodio en la villa Boir (Cerdanya) impúsole por obligación, edificar una masía para su residencia, cultivar campos y viñedos, roturar los montes, etc. De los palomares existentes en dicho alodio, debía dar la mitad de su producto al Obispo y de los que en adelante edificare Guerau, solamente la tercera parte (219). Más adelante, en 1171, Bonet prepósito del mes de Julio de la Seu de Urgell, estableció á los cónyuges Pere y Bonadona, diferentes tierras y molinos, habiendo en las pri-

(218) Véase la nota 29.

(219) Véase la nota 154.